



บริษัท ฉางโยแตรเวล แอนด์ เทรดดิ้ง จำกัด

长有旅游贸易留学中心

CHANG YO TRAVEL & TRADING CO., LTD

809 Rama 4 Rd., Wangmai Panhuman Bangkok 10330, Thailand E-mail:changyotravel@hotmail.com

ใบอนุญาต 11/00939 Tel : (66) 2-215-4422 , 33 , (66)2-216-1585-6 Fax : (66)2- 215-1167 www.changyotravel-edu-thai.com

THE 45th CHINA INTERNATIONAL FURNITURE FAIR (GUANGZHOU)

GUANGZHOU PAZHOU

18-21 March Home Furniture
28-31 March Office Show & CIFM/interzum guangzhou
China Import & Export Fair Complex / PWTC Expo / NICEC



4 วัน 3 คืน (TG)



บริษัทฯ มีความยินดีขอนำทุกท่านร่วมชมงาน **CIF2020 China International Furniture** เฟอร์นิเจอร์ออฟฟิต เครื่องจักรเฟอร์นิเจอร์ วัสดุเฟอร์นิเจอร์ (Guangzhou) ครั้งที่ 45 และ ชมงาน **CIFM / Interzum guangzhou 2020** วัสดุและส่วนประกอบสำหรับงานตกแต่งภายใน เครื่องจักรและอุปกรณ์สำหรับเบาะและเครื่องนอน ผลิตภัณฑ์ไม้แปงและลามิเนต ฟังก์ชั่นและส่วนประกอบ ผนัง มณฑลกวางตุ้ง เมืองกวางเจา งานแสดงที่ **Pazhou Complex** สถานที่จัดงานแฟร์ระดับโลก ท่านสามารถเข้าชมรายละเอียดงานทั้ง 2 งาน ได้ที่ <https://www.ciff-gz.com/en/index> และ <http://www.interzum-guangzhou.com/about/6.html>



เดินทาง : วันที่ 28-31 มีนาคม 2563

👉 ราคาทัวร์ 27,500 บาท พักเดี่ยวเพิ่ม 4,500 บาท

😊 พักโรงแรม 4 ดาว

✌️ ชมงานแสดงสินค้า 3 วัน , ไม่ลงร้านช้อปปิ้ง

👤 เสิร์ฟด้วย ห่านย่าง , ซีฟู้ด , กวางตุ้ง

วันที่ 28 มี.ค.63

สุวรรณภูมิ – กวางเจา – วัดต้าฝอ – ช้อปปิ้ง ถ.ปักกิ่ง

07.30น. พร้อมกัน ณ สนามบินสุวรรณภูมิ ชั้น 4 ประตู 3 เคาน์เตอร์สายการบิน Thai Airways (TG) Row D พบเจ้าหน้าที่บริษัทงานโยธาเวล คอยอำนวยความสะดวกด้านสัมภาระแก่ท่าน

09.40น. เหมิรฟ้าสู่กวางเจา โดย Thai Airways เที่ยวบิน TG 668

13.20น. ถึงสนามบินป้ายหยุนกวางเจา หลังผ่านพิธีการและรับสัมภาระเป็นที่เรียบร้อยแล้ว กวางเจาแม้จะเป็นศูนย์กลางในการปฏิรูปเศรษฐกิจจีน ปัจจุบันกวางเจามีบทบาทเป็นเมืองในเขตเศรษฐกิจการค้าที่มีความเจริญรุ่งเรืองมากที่สุดในภาคใต้ของจีนและยังได้รับสถานะเป็นหนึ่งในสามเมืองท่าที่สำคัญที่สุดของจีนอีกทั้งยังเป็นเมืองที่มีผลผลิตโดยรวมมากที่สุดด้วย นอกจากนี้ยังมีการคมนาคมขนส่งที่สะดวก ทันสมัย มีระบบรถไฟใต้ดินครอบคลุมเมืองชั้นในทั้งหมด

ค่ำ รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร พิเศษ...ห่านย่าง นำท่านเดินทางสู่ วัดต้าฝอ วัดตั้งอยู่ใจกลาง ถนนปักกิ่ง ภายในมีพระพุทธรูปทองคำขนาดใหญ่สวยงาม จะเจอกับเจ้าแม่กวนอิม 1000 มือ ซึ่งแกะสลักมาจากไม้มีลวดลายสวยงามมาก นำท่านช้อปปิ้ง ถนนปักกิ่ง ถนนเดินเท้าที่มีชื่อเสียงยามราตรีและเป็นที่ยืนชอบของวัยรุ่นกวางเจาและนักท่องเที่ยวต่างชาติมาเดินจับจ่ายสินค้ากันเป็นจำนวนมาก



พัก CANTON HOTEL ☆☆☆☆ หรือเทียบเท่า

วันที่ 29 มี.ค.63 กวางเจา – CIFI 2020 – 45th China International Furniture Fair
(Guangzhou)

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ที่พัก

นำท่านเดินทางสู่ **Pazhou Complex** ศูนย์แสดงสินค้าที่ใหญ่ที่สุดของกวางเจา

Office Show

- ◆ Office Space
- Medical & Healthcare Furniture
- ◆ Trendy Design
- ◆ Public Commercial Space
- Hotel Project & Interiors Furnishings
- ◆ Office Furniture Component
- ◆ Filing Cabinet & Safe Cabinet
- ◆ Comfortable Seating
- Fashion Seating
- ◆ International Brands
- ◆ Smart Office & Components

CIFM / Interzum Guangzhou

- ◆ Woodworking Machinery
- ◆ Machinery & Upholstery Furniture Product
- ◆ Mattress & Sewing Machinery
- ◆ Mattress Components & Cutters & Tools
- ◆ International Hall
- ◆ Furniture Raw Materials
- ◆ Hardware

.....อิสระอาหารเที่ยงเพื่อความสะดวกในการชมงานของท่าน.....

ค่ำ รับประทานอาหารค่ำ **พิเศษ...ซีฟู้ด**

พัก **CANTON HOTEL ★★★★★** หรือเทียบเท่า

วันที่ 30 มี.ค.63 กวางเจา – CIFI 2020 – 45th China International Furniture Fair
(Guangzhou) – ซ้อปโป่ง ถ.ซ่งเซี่ยจิว

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ที่พัก

นำท่านเดินทางสู่ **Pazhou Complex** ศูนย์แสดงสินค้าที่ใหญ่ที่สุดของกวางเจา

Office Show

- ◆ Office Space
- Medical & Healthcare Furniture
- ◆ Trendy Design
- ◆ Public Commercial Space

CIFM / Interzum Guangzhou

- ◆ Woodworking Machinery
- ◆ Machinery & Upholstery Furniture Product
- ◆ Mattress & Sewing Machinery

- ◆ Hotel Project & Interiors Furnishings
- ◆ Office Furniture Component
- ◆ Filing Cabinet & Safe Cabinet
- ◆ Comfortable Seating
- ◆ Fashion Seating
- ◆ International Brands
- ◆ Smart Office & Components
- ◆ Mattress Components & Cutters & Tools
- ◆ International Hall
- ◆ Furniture Raw Materials
- ◆ Hardware

.....อิสระอาหารเที่ยงเพื่อความสะดวกในการชมงานของท่าน.....

ค่ำ **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร พิเศษ...กวางตุ้ง**
 นำท่านเดินทางสู่ถนนคนเดิน **ซ่งเซี่ยจิว** ถนนสายนักช้อปปิ้งที่มีชื่อเสียงอีกแห่งหนึ่งของเมืองกวางเจา ละลายทรัพย์กับสินค้าหลากหลาย ทั้งเสื้อผ้าแฟชั่น รองเท้าสวยหรู กระเป๋าดีไซเนอร์สุดเท่ สนุกสนานกับการต่อรองราคาสินค้ากันได้ตามอัธยาศัย

พัก CANTON HOTEL ☆☆☆☆ หรือเทียบเท่า

วันที่ 31 มี.ค.63 กวางเจา – CIFF 2020 – 45th China International Furniture Fair (Guangzhou) – กรุงเทพฯ

เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ที่พัก** นำท่านเดินทางสู่ **Pazhou Complex** ศูนย์แสดงสินค้าที่ใหญ่ที่สุดของกวางเจา ให้ท่านเข้าชมงานต่อจากเมื่อวาน

.....อิสระอาหารเที่ยงเพื่อความสะดวกในการชมงานของท่าน.....

ได้เวลาสมควรพร้อมกัน ณ จุดนัดพบ

ค่ำ **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร พิเศษ...อาหารออร์แกนิก**

21.05น. ลัดฟ้าสู่ประเทศไทย Thai Airways เที่ยวบินที่ **TG 679**

23.05น. ถึงสนามบินสุวรรณภูมิ โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจ.....

+++++ ขอขอบคุณทุกท่านที่ใช้บริการ+++++

อัตราค่าบริการรวม

ค่าตัวเครื่องบิน กรุงเทพฯ – กวางเจา – กรุงเทพฯ สายการบินไทย ไป – กลับพร้อมกรุ๊ป ภาษีสนามบินทุกแห่ง, ค่าน้ำหนักสัมภาระท่านละไม่เกิน 30 กิโลกรัม / ค่าวีซ่าจีน 4 วันทำการ(หนังสือเดินทางไทย) / ค่าโรงแรมที่พัก ระดับมาตรฐาน (พักห้องละ 2-3 ท่าน) ค่าอาหารและเครื่องดื่มทุกมื้อตามที่ระบุไว้ในรายการ / ค่ามัดคูปองและยานพาหนะนำทางตลอดรายการ / ค่าธรรมเนียมเข้าชมงานและสถานที่ท่องเที่ยวต่างๆ ตามที่ระบุไว้ในรายการ / ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง ท่านละไม่

เกิน 1,000,000 บาท ทั้งนี้ยอมอยู่ในข้อจำกัดที่มีการตกลงไว้กับบริษัทประกันชีวิต / **ค่าทิปไกด์และ**

คนขับรถ และ หัวหน้าทัวร์

อัตราค่าบริการดังกล่าวไม่รวม

ค่าน้ำหนักกระเป๋าเกินพิกัด 30 กิโลกรัม / ค่าหนังสือเดินทาง เอกสารต่างด้าวต่างๆ และวีซ่าต่างชาติ / ค่าใช้จ่ายอื่นๆที่นอกเหนือจากรายการระบุ อาทิ ค่าโทรศัพท์ ค่าซักรีด ค่าอาหารและเครื่องดื่มที่สั่งพิเศษ ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% และภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3% ทุกรายการคิดจากยอดบริการ / ค่าภาษีน้ำมัน เชื้อเพลิง (ถ้าสายการบินมีการเรียกเก็บ)

เงื่อนไขการให้บริการ

ในการจองครั้งแรก **มัดจำท่านละ 10,000 บาท** หรือทั้งหมด ส่วนที่เหลือชำระก่อนเดินทาง 15 วัน เนื่องจากราคานี้เป็นราคาโปรโมชั่น ตัวเครื่องบินต้องเดินทางตามวันที่ ที่ระบุบนหน้าตั๋วเท่านั้น จึงไม่สามารถยกเลิกหรือเปลี่ยนแปลง การเดินทาง ใดๆทั้งสิ้น ถ้ากรณียกเลิกหรือเปลี่ยนแปลงการเดินทาง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงิน ทั้งหมดหรือบางส่วนให้กับท่าน เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะแล้วท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่งหรือไม่เดินทางพร้อมคณะถือว่าท่านสละสิทธิ์ไม่อาจเรียกร้อง ค่าบริการและเงินมัดจำคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีความล่าช้าจากสายการบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อกวนจลาจล หรือกรณีที่ท่านถูกปฏิเสธ การเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทย และต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ

การยกเลิก

ยกเลิกก่อนการเดินทาง 30 วัน ไม่เก็บค่าใช้จ่าย

ยกเลิกก่อนการเดินทาง 15 – 30 วัน เก็บค่าใช้จ่าย 50% ของราคาทัวร์

ยกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 1-15 วัน เก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด 100 % ของราคาทัวร์

เอกสารในการทำวีซ่าจีนสำหรับหนังสือเดินทางประเทศไทย

1. หนังสือเดินทางที่มีอายุการใช้งานไม่ต่ำกว่า 6 เดือน สัญชาติไทย (หมายเหตุ : หนังสือเดินทางต้องไม่มีการ ขำรุดใดๆ ทั้งสิ้น ถ้าเกิดการขำรุด เจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้า-ออกเมือง จะปฏิเสธการขออกนอกประเทศของท่านได้)
2. หนังสือเดินทางต้องมีหน้าว่าง สำหรับประทับตราวีซ่าและตราเข้า-ออก อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม
3. รูปถ่ายหน้าตรง รูปสี 2 นิ้ว 2 ใบ มีพื้นสีขาวเท่านั้น อัดด้วยกระดาษสีโกดักและฟูจิเท่านั้น และต้องไม่ใช่สติ๊กเกอร์หรือรูปปรี้น จากคอมพิวเตอร์

****รูปใหม่ถ่ายมาไม่เกิน 6 เดือน และห้ามถ่ายรูปเอง **** **** ขุดสุขภาพค่ะ ****

หมายเหตุ : รูปถ่ายห้ามใส่ เสื้อแขนกุด เสื้อที่โชว์ตั้งแต่ไหล่ลงมา (เสื้อชีทรู, เสื้อลูกไม้ ฯลฯ) ขุดหน่วยงานราชการ (เช่น ขุดข้าราชการ, นักบิน, ทนาย ฯลฯ) และ ขุดนักเรียน นักศึกษา ขุดครู

4. กรณีเด็กอายุต่ำกว่า 18 ปี

- เด็กอายุต่ำกว่า 18 ปี เดินทางพร้อมพ่อและแม่ ขอสำเนาสูติบัตร(ใบเกิด), สำเนาสมรส
- เด็กอายุต่ำกว่า 18 ปี เดินทางพร้อมพ่อหรือแม่ ขอสำเนาสูติบัตร(ใบเกิด) ,สำเนาสมรส, สำเนาบัตรประชาชน ของพ่อและแม่, สำเนาทะเบียนบ้าน ของพ่อและแม่
- เด็กอายุต่ำกว่า 18 ปี เดินทางพร้อมญาติ ขอสำเนาสูติบัตร(ใบเกิด), สำเนาบัตรประชาชน ของพ่อและแม่, สำเนาทะเบียนบ้าน ของพ่อและแม่, หนังสือยินยอมออกนอกประเทศ โดยแสดงความสัมพันธ์ว่า เกี่ยวข้องกับผู้เดินทางอย่างไร ต้องมีลายเซ็นต์ของพ่อหรือแม่ ออกโดยที่อำเภอหรือเขตเท่านั้น
- ใบเปลี่ยนชื่อ หรือ เปลี่ยนนามสกุล (ถ้ามี)
- ในกรณีเด็กอายุต่ำกว่า 5 ปี ขอสูติบัตร (ใบเกิด) ตัวจริง

5. ข้อมูลจริงเกี่ยวกับสถานที่ศึกษา สถานที่ทำงาน ตำแหน่งงาน ที่อยู่ปัจจุบัน ที่อยู่ทำงาน ญาติที่ติดต่อได้ในกรณีฉุกเฉิน หมายเลขโทรศัพท์บ้าน ที่ทำงาน และของญาติ โปรดรับทราบว่า หากสถานทูตตรวจสอบได้ว่าให้ข้อมูลเท็จ อาจมีการระงับการออกวีซ่า เล่มที่มีปัญหา (สถานทูตมีการโทรศัพท์สุ่มตรวจทุกวัน) รบกวนกรอกเป็นภาษาอังกฤษ

หมายเหตุ : ในกรณีที่ทำงาน หรือ ศึกษาอยู่ที่เดียวกัน รบกวนขอหนังสือรับรองการทำงาน หรือ รับรองสถานศึกษา เป็นภาษาอังกฤษ ตัวจริง พร้อมลายเซ็นต์ และ ประทับตรา ค่ะ ถ้าในเอกสารระบุว่าไปดูงาน หรือไป ธุรกิจ ต้องมีหนังสือเชิญจากทางเมืองจีน เป็นภาษาอังกฤษ ตัวจริง พร้อมลายเซ็นต์ และ ประทับตรา

6. เอกสารทุกอย่างต้องจัดเตรียมพร้อมล่วงหน้าก่อนยื่นวีซ่า ดังนั้นกรุณาเตรียมเอกสารพร้อมส่งให้บริษัททัวร์ อย่างน้อย 10 วันทำการ (ก่อนออกเดินทาง)

7. โปรดทำความเข้าใจว่าสถานทูตจีนอยู่ในระหว่างจัดระเบียบการยื่นวีซ่าใหม่ การเรียกขอเอกสารเพิ่มเติมหรือเปลี่ยนระเบียบการยื่นเอกสาร เป็นเอกสิทธิ์ของสถานทูต และบางครั้งบริษัททัวร์ไม่ทราบล่วงหน้า

หมายเหตุ

- ** วีซ่าผ่าน หรือ ไม่ผ่าน ขึ้นอยู่กับดุลพินิจของสถานทูตเป็นผู้พิจารณาทั้งหมด
- ** การขอวีซ่าเข้าประเทศจีน สถานทูตจีนอาจเปลี่ยนกฎเกณฑ์การยื่นวีซ่าโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- ** ถ้าเอกสารส่งถึงบริษัทแล้วไม่ครบ ทางบริษัทอาจมีการเรียกเก็บเอกสารเพิ่มเติม อาจทำให้ท่านเกิดความไม่สะดวกภายหลัง ทั้งนี้เพื่อประโยชน์ของตัวท่านเอง จึงขอภัยมา ณ ที่นี้ (โปรดทำตามระเบียบอย่างเคร่งครัด)
- ** แผนกกงสุล สถานทูตจีน สามารถสอบถามได้ หมายเลขโทรศัพท์ 02-2450888

.. เพื่อประโยชน์ของท่าน ควรพิจารณารายการให้่องแท่ก่อนตัดสินใจเอง.....



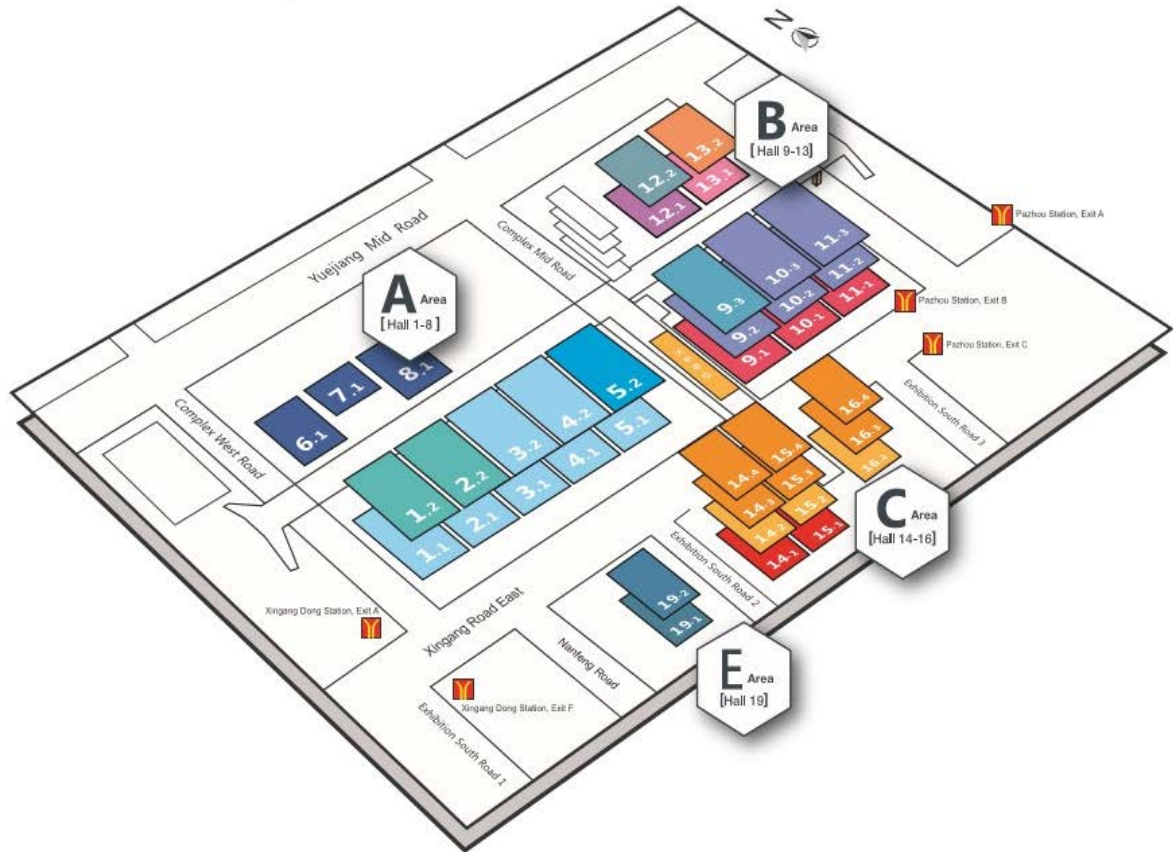
The 45th China International Furniture Fair (Guangzhou)

Office Show

CIFM/interzum guangzhou

March 28-31, 2020

Canton Fair Complex & NICEC



Office Show

- Office Space 1.1-5.1/3.2-4.2
- Medical & Healthcare Furniture 5.1
- Trendy Design 5.2
- Public Commercial Space 1.2-2.2
- Hotel Project & Interiors Furnishings 1.2
- Office Furniture Component 6.1-8.1
- Filing Cabinet & Safe Cabinet 12.2
- Comfortable Seating 9.2-11.2
- Fashion Seating 10.3-11.3
- International Brands 9.3
- Smart Office & Components 19.1/19.2

CIFM/interzum guangzhou

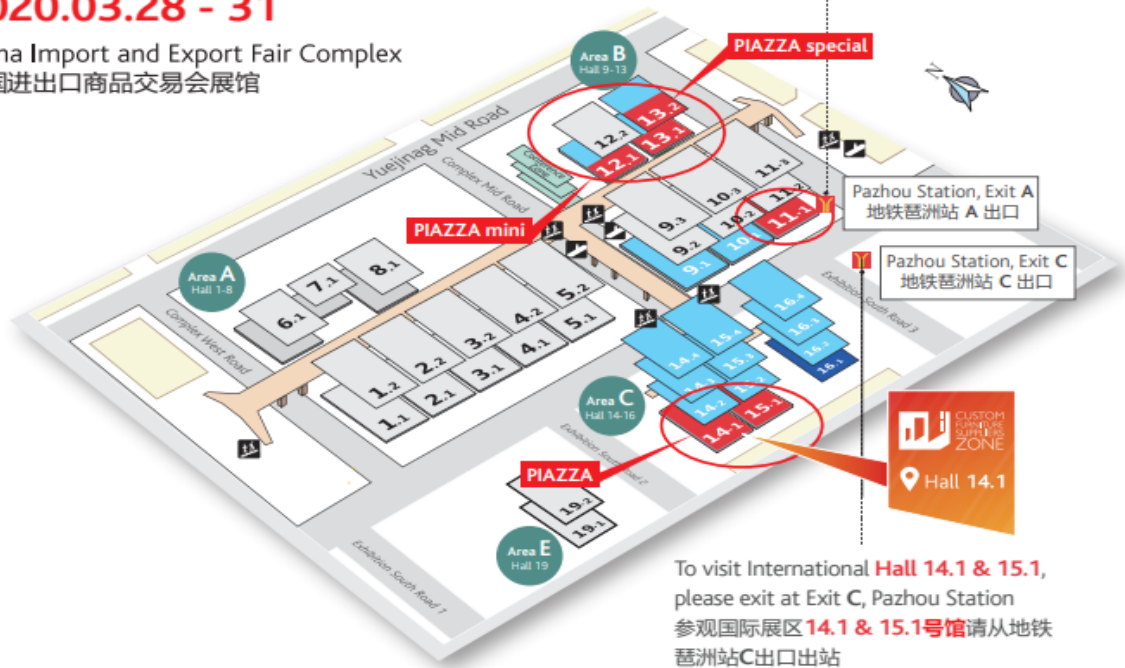
- Woodworking Machinery 9.1-11.1
- Machinery & Upholstery Furniture Production 12.1
- Mattress & Sewing Machinery 13.1
- Mattress Components & Cutters & Tools 13.2
- International Hall 14.1-15.1
- Furniture Raw Materials 14.2-16.2
- Hardware 14.3-16.3/14.4-16.4



2020.03.28 - 31

China Import and Export Fair Complex
中国进出口商品交易会展馆

To visit International Hall 11.1, 12.1, 13.1 & 13.2,
please exit at Exit A, Pazhou Station
参观国际展区11.1, 12.1, 13.1 & 13.2 号馆
请从地铁琶洲站A出口出站



To visit International Hall 14.1 & 15.1,
please exit at Exit C, Pazhou Station
参观国际展区14.1 & 15.1号馆请从地铁
琶洲站C出口出站

	11.1	International Hall – Machinery & Tools Woodworking Machinery / Tools / Other Machinery	国际展区 – 机械综合馆 木工机械 / 刀具 / 其它机械
	12.1	International Hall – Upholstery Machinery & Woodworking Machinery Mattress Machinery / Cutting Machinery / Sewing Machinery / Woodworking Machinery / Tools	国际展区 – 软体机械与木工机械馆 床垫机械 / 切割机械 / 缝纫机械 / 木工机械 / 刀具
	13.1	International Hall – Upholstery Machinery Latex and Foam Cutting Machinery / Sewing Machinery / Other Upholstery Machinery	国际展区 – 软体机械馆 海绵切割机械 / 缝纫机械 / 其它软体机械
	13.2	Upholstery Furniture Production Materials and Equipment for Upholstery and Bedding / Cover Materials / Motion Equipment	国际展区 – 软体家具生产馆 软体家具辅料与设备 / 面料 / 气动元件
	14.1	International Hall – Fittings & Components Custom Furniture Suppliers Zone Hardware / Components and Fittings / Panels / Worktops / Furniture Surfaces	国际展区 – 五金馆 定制供应商专区 五金 / 配件 / 板材 / 台面 / 家具面料
	15.1	International Hall – Materials & Textiles Materials and Equipment for Upholstery and Bedding / Wood Products and Adhesives, Materials and Equipment for Interior Design	国际展区 – 辅料综合馆 软体家具辅料 / 气动元件 木材及木材产品 / 粘合剂、填充剂 室内装饰原料与设备
		Domestic Halls	国内展区
	16.1	Visitor Registration Center	买家登记中心
		China International Furniture Fair - Office Show	办公环境展

Note: The above hall plan is subject to change without prior notice
注：主办方保留展馆分布图变动权力，以现场公布为准